Cymorth chwilio | Finding Aid - Papurau J. Gwyn Griffiths, (GB 0210 JGWYNG)

https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/papurau-j-gwyn-griffiths-2

https://archives.library.wales/index.php/papurau-j-gwyn-griffiths-2

Cynhyrchir gan Llyfrgell Genedlaethol Cymru ar Chwefror 17, 2022
Generated by The National Library of Wales on February 17, 2022
Language of description: English
Iaith y disgrifiad: Saesnesg
Language of description: Welsh
Iaith y disgrifiad: Cymraeg

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Allt Penglais
Aberystwyth
Ceredigion
United Kingdom
SY23 3BU

01970 632 800

01970 615 709

gofyn@llgc.org.uk

www.llyfrgell.cymru

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodeb | Summary information 3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch 3
Natur a chynnwys | Scope and content 4
Nodiadau | Notes 4
Pwyntiau mynediad | Access points 5
Disgrifiad cyfres | Series descriptions 5

Crynodeb o wybodaeth | Summary of information

Lleoliad | Repository:	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Teitl | Title:	Papurau J. Gwyn Griffiths,
Cod cyfeirnod | Reference code:	GB 0210 JGWYNG
Virtua system control number [alternative]:	vtls004372020
GEAC system control number [alternative]:	(WlAbNL)0000372020
Dyddiad | Date:	1926, 1933-2001 / (dyddiad creu | date of creation)
Disgrifiad ffisegol | Physical description:	15 bocs (0.135 metrau ciwbig)
Lleoliad ffisegol | Physical location:	ARCH/MSS (GB0210)
Dyddiadau creu, golygu a dileu | Dates of creation, revision and deletion:	Cwblhawyd y disgrifiad Ebrill 2010.
Nodyn | Note [generalNote]:	Crëwyd y teitl ar sail cynnwys yr archif.

Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

Nodyn | Note

Yr oedd John Gwyn(edd) Griffiths (1911-2004) yn fardd, beirniad, golygydd ac ysgolhaig. Fe'i ganwyd yn Y Porth, Y Rhondda, 7 Rhagfyr 1911, yn fab i'r Parchedig Robert Griffiths, gweinidog gyda'r Bedyddwyr yn Eglwys Moreia, a'i wraig Mima. Derbyniodd ei addysg yn Ysgol Sir y Bechgyn, yn Y Porth, graddiodd mewn Lladin a Groeg yng Ngholeg y Brifysgol, Caerdydd, a'i addysgu ym Mhrifysgolion Cymru, Lerpwl a Rhydychen. Priododd Kate Bosse yn 1939 a ganwyd dau fab iddynt yn ddiweddarach, Robat a Heini. Sefydlodd Gylch Cadwgan yn ystod yr Ail Ryfel Byd gyda'i briod Kate Bosse-Griffiths yn eu cartref yn Y Porth. Bu'n athro ysgol yn ei hen ysgol yn Y Porth, 1939-1943, ac yn athro Lladin yn Ysgol Ramadeg Y Bala, 1943-1946, cyn cael ei benodi'n ddarlithydd ym Mhrifysgol Abertawe yn 1947. Rhwng 1965 a 1966 bu'n ddarlithydd gwadd ym Mhrifysgol Cairo. Bu'n gyd-olygydd cylchgrawn Y Fflam gydag Euros Bowen a Pennar Davies ac yn olygydd Y Ddraig Goch hefyd, 1948-1952. Cyhoeddodd bedair cyfrol o gerddi hefyd. Bu'n olygydd cyfres yr Academi Gymreig

o drosiadau Cymraeg o weithiau rhyddiaith rhwng 1979 a 1995. Bu'n ysgrifennydd a llywydd Adran Glasurol Urdd y Graddedigion Prifysgol Cymru. Safodd fel ymgeisydd Plaid Cymru mewn etholiadau lleol a seneddol. Bu farw 15 Mehefin 2004.

Natur a chynnwys | Scope and content

Papurau personol, proffesiynol a llenyddol J. Gwyn Griffiths, 1926-2001, gan gynnwys llythyrau oddi wrth gyfeillion, ysgolheigion a llenorion. Ceir papurau'n ymwneud â'i ddiddordeb mewn gwleidyddiaeth ac fel adolygydd llyfrau, ynghyd â rhai o bapurau ei wraig Kate Bosse-Griffiths a'i frawd D. R. Griffith.

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

Robat Gruffudd, Tal-y-bont, a Heini Gruffudd, Abertawe, meibion J. Gwyn Griffiths; Rhodd; Ionawr 2005; 0200500731.

Trefniant | Arrangement

Trefnwyd yn LlGC yn dri gr#p: papurau personol, papurau llenyddol a phapurau llenorion eraill.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â'r amodau a nodir ar y ffurflen 'Papurau modern - gwarchod data' a gyflwynir iddynt gyda'u tocynnau darllen.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Amodau hawlfraint arferol.

Disgrifiadau deunydd | Related material

Am ddeunydd perthynol, gweler disgrifiadau lefelau perthnasol.

Ychwanegiadau | Accruals

Ni ddisgwylir ychwanegiadau.

Nodiadau eraill | Other notes

Pwyntiau mynediad | Access points

- Griffiths, John Gwyn -- Archives. (pwnc) | (subject)
- Welsh literature -- 20th century. (pwnc) | (subject)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Is-fonds | Subfonds P. vtls004549527: Papurau personol,

Dyddiad | Date: 1933-[1999]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau, papurau'n ymwneud â'i yrfa yn y Brifysgol a phapurau'n adlewyrchu'i ddiddordeb mewn gwleidyddiaeth, 1933-[1999].

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 23 ffolder, 1 bwndel, 1 gyfrol.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn bedair cyfres: gohebiaeth, papurau proffesiynol, papurau gwleidyddol a thorion o'r wasg.

Cyfres | Series P1. vtls004549531: Gohebiaeth,

Dyddiad | Date: 1946-[1999]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau, 1946-[1999], oddi wrth aelodau'r teulu a ffrindiau, ac yn ymwneud â'i waith fel llenor a darlithydd.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 7 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P1.

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Griffiths, John Gwyn -- Correspondence. (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol oni noder yn wahanol.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P1/1. vtls004563280	**File - Llythyrau,**	1946-1997.	0.5 cm.

Crëwr | Creator:

Williams, Rhydwen.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau, 1946-1997, gan gynnwys rhai oddi wrth Rhydwen [Williams], Gwynfor Evans, Kate Roberts (3), John Rowlands, John Emyr, Saunders Lewis, Densil Morgan, R. [Tudur Jones] (3), Derwyn Morris Jones (2), Ceri Davies (1) a D. J. Williams (3).

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P1/1.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P1/2. vtls004549783	**File - Llythyrau,**	1953-[1999].	1.5 cm.

Crëwr | Creator:

Roberts, Bleddyn J. (Bleddyn Jones)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau, 1953-[1999], gan gynnwys rhai oddi wrth Bleddyn J. Roberts, Katrin [Kate Bosse-Griffiths], Iorwerth Jones, Prys Morgan, Aneirin Talfan Davies, Mathonwy Hughes, R. Brinley Jones, Gwilym R. Jones, Gwilym Rees Hughes, Gareth [Alban Davies] (2), D. Ellis Evans (2), Melfyn R. Williams, Bobi Jones (2), John Tudno Williams (2), Brinley Rees, Dafydd Orwig (3), [D.] Myrddin [Lloyd], Cyril Williams (4), Gwilym H. Jones (3), W. D. Davies (4), Marian Henry Jones (5), Euros [Bowen], Nigel Jenkins, Gwilym Ll[oyd] Edwards (2), Alan Llwyd, Telfryn [Pritchard] (5), W. Eifion Powell, Cedric Maby, Mari Ellis, Gerald Morgan, Dafydd Islwyn, Ned Thomas (2), Alun R. Jones (2), Simon Brooks, Rob[at] [Gruffudd], D. Densil Morgan, Pennar [Davies] (2) ac Aneirin [Talfan Davies]. Ceir drafftiau o rai o lythyrau J. Gwyn Griffiths ar ddiwedd y rhediad.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P1/2.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P1/3. vtls004569871	**File - Llythyrau at y wasg,**	[1970]-[1996].	0.5 cm.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Teipysgrifau gan mwyaf o lythyrau at olygyddion Y Cymro, Y Faner, Western Mail, Guardian ac eraill, ynghyd â rhai torion o'r wasg.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P1/3.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

	ARCH/MSS (GB0210)		
P1/4. vtls004568046	**File - Llythyrau oddi wrth W. D. Davies,** *Crëwr | Creator*: Davies, W. D. (William David), 1911-2001 *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P1/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1978-1985.	0.5 cm.
P1/5. vtls004554982	**File - Llythyrau oddi wrth Glyn Jones,** *Crëwr | Creator*: Jones, Glyn, 1936- *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyrau oddi wrth yr artist Glyn Jones, 1979-1982, a manylion am ei arddangosfeydd. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P1/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1979-1982.	0.5 cm.
P1/6. vtls004569687	**File - Llythyrau Ysgol Gyfun Dyffryn Aman,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyrau, 1983, oddi wrth ddisgyblion dosbarth pedwar yr ysgol yn gofyn am ystyr y geiriau 'Sen ta cher netjer' yn ei gerdd 'Ar fore Sul'. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P1/6. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1983.	0.5 cm.
P1/7. vtls004560912	**File - Grahame Davies,** *Crëwr | Creator*: Davies, Grahame. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyr oddi wrth Grahame Davies yn ymwneud â llunio The chosen people : Wales and the Jews (Pen-y-bont ar Ogwr, 2002) a olygwyd ganddo, ynghyd â rhestr o lenorion o Gymru a ysgrifennodd ar bynciau Iddewig ac awduron â chefndir Iddewig a ysgrifennodd ar bynciau Cymreig. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P1/7. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1998.	0.5 cm.

Cyfres | Series P2. vtls004561220: Papurau proffesiynol,

Dyddiad | Date: 1933-[1991]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau, 1933-[1991], yn ymwneud â'i yrfa yn y Brifysgol a dyletswyddau eraill.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 6 ffolder, 1 gyfrol.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P2.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P2/1. vtls004561265	**File - Ceisiadau,**	1933-1986.	1.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Papurau, 1933-1986, gan gynnwys cais am radd DD, 1980, tystlythyrau, 1933-1934 a curriculum vitae, cais am gadair yn y Clasuron, Prifysgol Abertawe, 1967, ymchwil proffesiynol, ynghyd ag adroddiad 'Taith Ymchwil yn yr Undeb Sofiet', 1986. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P2/2. vtls004592937	**File - Yr Aifft,**	[1937]-[1982], [1992].	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Papurau, [1937]-[1992], gan gynnwys 'Gair o Gairo', pigion o'i ddyddiadur fel Athro Gwadd ym Mhrifysgol Cairo, Seren Cymru, Mehefin 1966, a thorion eraill, rhaglen nodwedd 'O'r Aiftt y gelwais fy mab', 1954, ac adroddiad am gyflwyno'r gyfrol deyrnged Studies in Pharaonic religion and society (London, c. 1992). *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P2/3. vtls004561297	**File - Y Gyngres Geltaidd,**	1947, 1951.	1 gyfrol; 2 cm.
	Crëwr | Creator: Bowen, Euros. *Natur a chynnwys | Scope and content*:		

	Llyfr nodiadau'n cynnwys 'Adroddiad swyddogol a chywir' ganddo o'r Gyngres a gynhaliwyd yn Nulyn yn 1947, torion o'r wasg a llythyr oddi wrth Euros Bowen, ynghyd â thaflenni'r Gyngres a gynhaliwyd yn Quimper, Llydaw, 1951. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P2/4. vtls004561996	**File - Y Ffynhonnau ir,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Darlith a draddodwyd ganddo ar Ddydd G#yl Dewi yng Ngholeg y Brifysgol Caerdydd, 1984, i ddathlu canmlwyddiant y sefydliad. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1984.	0.5 cm.
P2/5. vtls004564377	**File - Gradd DLitt Euros Bowen,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Cais J. Gwyn Griffiths i anrhydeddu Euros Bowen gyda gradd er anrhydedd yn 1984 [fe'i derbyniodd yn 1986], gan gynnwys llythyrau oddi wrtho, Glanmor Williams, B. F. Roberts, Caerwyn Williams, Bedwyr [Lewis Jones] a Bobi Jones, ynghyd ag adolygiad J. Gwyn Griffiths, [1991], o gyfieithiad Euros Bowen o Philoctetes gan Sophocles. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1983-[1991].	1 cm.
P2/6. vtls004568023	**File - Gradd DD Gwilym H. Jones,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Cais Gwilym H. Jones ac adroddiad J. Gwyn Griffiths fel canolwr iddo, 1985. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/6. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1984-1985.	1 cm.
P2/7. vtls004562455	**File - Pedwar canmlwyddiant cyfieithu'r Beibl, 1988,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Darlithoedd a nodiadau a baratowyd ganddo ar gyfer cyfres o 6 darlith (Adran Addysg Oedolion Coleg Prifysgol Abertawe), ynghyd â'r 'Cyfieithiad newydd o'r Testament Newydd', darlith flynyddol Coleg y Bedyddwyr, Bangor, 1975, a chopi o Seren Gomer, Gaeaf 1975, yn cynnwys ei erthygl 'Y cyfieithiad Cymraeg newydd o'r Testament Newydd II'. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P2/7. *Lleoliad ffisegol | Physical location*:	1975, 1988.	2 ffolder; 2.5 cm.

	ARCH/MSS (GB0210)

Cyfres | Series P3. vtls004580563: Papurau gwleidyddol,

Dyddiad | Date: 1954-1985. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau gwleidyddol, 1954-1985, gan gynnwys ei anerchiadau etholiadol fel ymgeisydd i Blaid Cymru.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 5 ffolder, 1 bwndel.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P3.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl pwnc.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Ceir gohebiaeth J. Gwyn Griffiths, 1963-1965, yn ymwneud â'i waith fel golygydd y Welsh Nation a llythyrau eraill, yn Archif Plaid Cymru yn LlGC.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P3/1. vtls004580571	**File - Etholiadau,**	1954-1970.	1 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Anerchiadau etholiadol J. Gwyn Griffiths pan fu'n ymgeisydd ar ran Plaid Cymru yn etholiadau cyffredinol 1959 a 1964 (Etholaeth G#yr), etholiad trefol Abertawe, 1969, ac etholiad dinesig Abertawe, 1970, ynghyd â thorion o'r wasg. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P3/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P3/2. vtls004580590	**File - Etholiadau,**	1960-1972.	1 bwndel; 1.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Llyfr cyfrifon Cangen Plaid Cymru, Abertawe, 1960-1964, a llyfrau nodiadau yn ymwneud â threfniadau etholiadau lleol yn ardal Abertawe, 1967-1972. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P3/2.		

	Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)		
P3/3. vtls004580628	**File - Etholiadau,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyrau at y wasg a ysgrifennwyd ganddo fel Swyddog y Wasg, Plaid Cymru, a thorion (Chwefror 1974) o'r South Wales Evening Post yn bennaf, 1973-1974, yn ymwneud ag etholaeth Gorllewin Abertawe yn y cyfnod yn arwain at Etholiad Cyffredinol 1974. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P3/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1970-1974.	1.5 cm.
P3/4. vtls004580635	**File - Achos Chris Rees,** *Crëwr | Creator*: Roberts, Kate, 1891-1985. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyrau'n ymwneud ag achos Chris Rees, a garcharwyd yn 1955 am wrthod gwneud gwasanaeth milwrol, gan gynnwys neges oddi wrtho a ysgrifennwyd o Garchar Abertawe fel ymgeisydd Plaid Cymru (etholaeth G#yr) yn Etholiad Cyffredinol 1955, llythyr o gefnogaeth oddi wrth Kate Roberts a thorion o'r wasg. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P3/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1955.	2 cm.
P3/5. vtls004580650	**File - Achos John Jenkins,** *Crëwr | Creator*: Millward, E. G. (Edward Glynne), 1930- *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau, 1972-1985, yn ymwneud ag achos John Jenkins a'i gais yn 1980 i ddilyn cwrs diploma mewn gwaith cymdeithasol a wrthodwyd gan Brifysgol Abertawe. Ceir llythyrau oddi wrth Tedi [E. G. Millward], Meredydd Evans ac eraill, llythyrau at y wasg a thorion, copi teipysgrif o'r ddeiseb a arwyddwyd gan aelodau o Brifysgol Cymru, 1981, a phapurau hefyd yn ymwneud â'i garchariad yn 1983. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P3/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1972-1985.	2.5 cm.

Cyfres | Series P4. vtls004581171: Torion o'r wasg,

Dyddiad | Date: [1936]-[1999]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Torion o'r wasg, [1936]-[1999].

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 5 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: P4.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
P4/1. vtls004581188	**File - Torion,**	[1936]-[1996].	2 ffolder; 4.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Torion o'i golofn 'Cwrs y Byd' (Y Faner), Seren Cymru, South Wales Evening Post, Western Mail, Y Ddraig Goch ac eraill gan gynnwys sylwadau ar yr Eisteddfod Genedlaethol, y fasnach lyfrau a'r ddrama yng Nghymru, [1936]-[1996], ynghyd ag adolygiadau o lyfrau a dramâu. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P4/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P4/2. vtls004581182	**File - Torion,**	[1937]-[1943].	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Torion, [1937]-[1943], yn bennaf o Seren Cymru. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P4/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P4/3. vtls004581184	**File - Torion cyffredinol,**	[1940]-[1994].	0.5 cm.
	Nodyn | Note [generalNote]: Preferred citation: P4/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
P4/4. vtls004581476	**File - Torion 'Proffwydi',**	[1940]-[1941], [1995x1999].	0.5 cm.
	Crëwr | Creator: Bosse-Griffiths, Kate, 1910-1998. *Natur a chynnwys | Scope and content*:		

	Torion o 'Proffwydi'r Ganrif hon' (Seren Cymru), 1940-1941, gan nifer o awduron gan gynnwys erthyglau gan Kate Bosse Griffiths a J. Gwyn Griffiths a ysgrifennodd y rhagarweiniad i'r gyfres. Ceir llythyr oddi wrth Hywel Francis, [1990au hwyr] yn diolch iddo am fenthyg ei erthygl ar Paul Robeson. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: P4/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)

Is-fonds | Subfonds A. vtls004550894: Papurau llenyddol,

Dyddiad | Date: [1942]-2002. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau llenyddol, 1948-2002, gan gynnwys llawysgrifau, teipysgrifau a phroflenni rhai o'i gyhoeddiadau, 1970-1997, erthyglau, adolygiadau, beirniadaethau a phapurau'n ymwneud â'i gyfraniadau i'r Cydymaith.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 45 ffolder, 1 gyfrol, 2 fwndel, 1 amlen.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn bum cyfres: cyhoeddiadau, ysgrifau, Y Cydymaith, teyrngedau, beirniadaethau, adolygiadau a phapurau eraill.

Cyfres | Series A1. vtls004550954: Cyhoeddiadau,

Dyddiad | Date: 1970-2001. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau'n ymwneud â'i weithiau cyhoeddedig, 1970-2001, gan gynnwys llythyrau.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 13 ffolder, 1 gyfrol, 1 bwndel, 1 amlen.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A1.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn dair ffeil ar ddeg, yn ôl dyddiad cyhoeddi, heblaw am y ddwy ffeil ar ddiwedd y gyfres.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A1/1. vtls004563999	**File - Cerddi o'r Lladin (1962),**	1934-1954.	1 gyfrol; 1 cm.
	Crëwr | Creator: Hudson-Williams, T. (Thomas), 1873-1961. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Rhifyn o’r Llenor, Gaeaf, 1934, yn cynnwys papurau’n ymwneud â chyhoeddi’r gyfrol o drosiadau a olygwyd ganddo, gan gynnwys llythyrau oddi wrth Hudson [Williams], 1954, Cynan, 1947, Mari Headley [Ellis], 1947, E. Tegla Davies, 1954, T. I. Ellis, 1947, a chyfieithiadau drafft. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/2. vtls004551041	**File - I ganol y frwydr (1970),**	1970-1971.	0.5 cm.
	Crëwr | Creator: Jones, Bedwyr Lewis. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Torion o'r wasg yn cynnwys adolygiad Bedwyr Lewis Jones o'r gyfrol a'r anghydweld a'i dilynodd yn y wasg, 1970-1971. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/3. vtls004551093	**File - De Iside et Osiride (1970),**	1970.	0.5 cm.
	Crëwr | Creator: Jones, R. Brinley *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyr oddi wrth R. Brinley Jones yn ymwneud â marchnata'r llyfr, ynghyd â thaflen yn ei hyrwyddo. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/4. vtls004551323	**File - Aristoteles: Barddoneg (1978, 2001),**	1974-1978, 2001.	3 ffeil; 3 cm.
	Crëwr | Creator: Davies, Ceri. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau, 1974-1978, yn ymwneud â chyhoeddi'i gyfieithiad Aristoteles: Barddoneg gyda rhagymadrodd a nodiadau ganddo. Ceir llythyrau oddi wrth Ceri Davies, R. Brinley Jones, Saunders Lewis, Alan Llwyd, Meic Stephens a llythyr oddi wrth Ceri Davies am ailgyhoeddi'r gyfrol yn 2001.		

	Nodyn | Note [generalNote]: Preferred citation: A1/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/5. vtls004551365	**File - Bro a Bywyd D.J. Williams, (1983),**	1940-1987.	115 photographs : b&w; 295 x 210 mm or smaller.
	Crëwr | Creator: Williams, D. J. (David John), 1885-1970. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau'n ymwneud â chyhoeddi'i gyfrol yn y gyfres Bro a Bywyd yn 1983 gan gynnwys llythyrau, 1940-1967, oddi wrth D. J. Williams, ynghyd â llythyr oddi wrth Gwynfor Evans yn diolch am y gyfrol ac adolygiadau hefyd. Ceir papurau hefyd yn ymwneud â D. J. Williams, Y gaseg ddu a gweithiau eraill (1970), wedi'u casglu a'u golygu gyda rhagymadrodd gan J. Gwyn Griffiths. *Nodyn | Note [generalNote]*: Yn cynnwys y ffotograffau enwog o D J Williams, sef un o'r Tri Penyberth; gyda Pontshan; gyda T E Nicholas. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/6. vtls004551370	**File - Cerddi Groeg clasurol (1989),**	1984-1989.	1 cm.
	Crëwr | Creator: Davies, Ceri. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau'n ymwneud â chyhoeddi'r gyfrol a olygwyd ganddo, gan gynnwys llythyr oddi wrth Ceri Davies, 1986, llythyrau oddi wrth [R.] Telfryn Pritchard, 1987, a Gareth Alban Davies, 1988, ynghyd ag adolygiad gan Ceri Davies, 1989. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/6. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/7. vtls004577133	**File - Atlantis and Egypt with other selected essays (1991),**	1989-1991.	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Papurau'n ymwneud â pharatoi'r gyfrol, gan gynnwys llythyrau oddi wrth Wasg Prifysgol Cymru a llythyrau oddi wrth sefydliadau yn caniatáu iddo ddefnyddio erthyglau a gyhoeddwyd yn barod. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/7. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/8. vtls004551606	**File - Cath a Llygoden (1994),**	1985-1995.	2 ffolder; 8 cm.
	Crëwr | Creator:		

	Edwards, Gwilym Lloyd, 1920- *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau'n ymwneud â pharatoi'r cyfieithiad o nofel Günter Grass, Katz und Maus, gan gynnwys llythyrau oddi wrth Gwilym Ll[oyd] Edwards, y cyfieithydd, a phroflenni. J. Gwyn Griffiths oedd golygydd cyfres yr Academi o gyfieithiadau. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/8. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/9. vtls004554725	**File - Cenedlaetholdeb a'r clasuron (1997),** *Crëwr | Creator*: Pritchard, R. Telfryn (Roger Telfryn), 1940- *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau'n ymwneud â threfniadau Cyngres Canmlwyddiant Urdd y Graddedigion a gynhaliwyd yng Ngregynog, Mawrth 1994, gan gynnwys llythyr oddi wrth Telfryn [Pritchard], 1994, a'r ddarlith mewn teipysgrif. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/9. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1993-1994.	1 amlen; 0.5 cm.
A1/10. vtls004551827	**File - Triads and Trinity (1996),** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau, 1995-1996, yn ymwneud â pharatoi'r gyfrol, gan gynnwys llythyrau oddi wrth Wasg Prifysgol Cymru. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/10. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1995-1996.	0.5 cm.
A1/11. vtls004551624	**File - Plentyndod (1997),** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Papurau'n ymwneud â chyhoeddi trosiad o nofel Tolstoi, Childhood, a olygwyd gan J. Gwyn Griffiths. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/11. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1995-1997.	0.5 cm.
A1/12. vtls004595125	**File - Cerddi,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Cerddi mewn teipysgrif a gyhoeddwyd yn Cerddi’r Holl Eneidiau yn 1981 ac yn ddiweddarach yn Hog dy fwyell (2007), casgliad o gerddi J. Gwyn Griffiths a olygwyd gan ei fab Heini Gruffudd. *Nodyn | Note [generalNote]*:	1942, [1981].	0.5 cm.

	Preferred citation: A1/12. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A1/13. vtls004567748	**File - Llyfryddiaeth,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Rhestr deipysgrif o'i weithiau printiedig, 1944-1986, a'r cylchgronau a olygwyd ganddo, [1986], ynghyd â dau gytundeb cyhoeddi, 1970, 1981. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A1/13. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1970, 1981, [1986].	0.5 cm.

Cyfres | Series A2. vtls004554437: Ysgrifau,

Dyddiad | Date: 1948-1999. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau, 1948-1999, yn ymwneud ag ysgrifau ac erthyglau ganddo.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 13 ffolder, 1 bwndel.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A2.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn un ffeil ar ddeg, yn ôl dyddiad cyhoeddi, heblaw am y ddwy ffeil gyffredinol ar ddiwedd y gyfres.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A2/1. vtls004565504	**File - Saunders Lewis fel gwleidydd,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafft llawysgrif a theipysgrif o'i ysgrif a gyhoeddwyd yn D. Tecwyn Lloyd [a] Gwilym Rees Hughes, Saunders Lewis (Llandybïe, 1975). *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1975.	0.5 cm.
A2/2. vtls004554665	**File - Dürrenmatt,**	1977, 1992.	0.5 cm.

	Natur a chynnwys | Scope and content: Drafft anghyflawn o'i erthygl 'Argraffiadau o Dürrenmatt', ynghyd â chopi o'r Faner, 28 Hydref 1977, yn ei chynnwys, a'i erthygl 'Rhai o gampau Dürrenmatt' a gyhoeddwyd yn Barn, Mai 1992 fel 'Dürrenmatt y dychanwr'. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A2/3. vtls004554802	**File - Colli neges heddwch yr Efengyl,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafft mewn llawysgrif a theipysgrif o'i erthygl a gyhoeddwyd yn [Cristion, 1995]. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1995.	1 cm.
A2/4. vtls004568263	**File - Goronwy Rees a Chymru,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafft mewn llawysgrif a theipysgrif o'i erthygl a gyhoeddwyd yn [Yr Aradr, 1995]. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1995.	0.5 cm.
A2/5. vtls004554860	**File - J. Gwyn Griffiths : yn ateb holiadur llenyddol Alun R. Jones,** *Crëwr | Creator*: Jones, Alun R. (Alun Richard). *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafftiau o'i atebion i'r holiadur a gyhoeddwyd yn [Yr Aradr, 1996], ynghyd â llythyrau oddi wrth Alun R. Jones. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1996.	1 cm.
A2/6. vtls004554974	**File - Tarddiad syniadol y 'Dialogues inter corpus et animam' a'r ffurfiau Cymraeg,** *Crëwr | Creator*: Williams, Gruffydd Aled *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafftiau llawysgrif a theipysgrif o'i erthygl a gyhoeddwyd yn [Llên Cymru, 1997], gan gynnwys llythyrau oddi wrh y golygydd Gruffydd Aled Williams, ynghyd â nodiadau ymchwil. *Nodyn | Note [generalNote]*:	1996.	1 cm.

	Preferred citation: A2/6. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A2/7. vtls004554978	**File - 'Lle pyncid cerddi Homer',** *Crëwr | Creator*: Davies, Ceri. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Drafftiau llawysgrif a theipysgrif o'i erthygl a gyhoeddwyd yn Barn, Mawrth 1997, gan gynnwys llythyr oddi wrh Ceri Davies, 1996, a chopi o ddarlith John Ellis Jones, 'Lle pyncid cerddi Homer a Virgil', darlith a draddodwyd yn Eisteddfod Genedlaethol Bro Colwyn ac a gyhoeddwyd yn [1996] . *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/7. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1995-1997.	1 cm.
A2/8. vtls004555723	**File - 'Dail pren' : y cysodiad cyntaf,** *Crëwr | Creator*: Davies, Ceri. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llythyrau, [1956]-[1965], oddi wrth Waldo Williams, [J. E.] Caerwyn [Williams], 1956-1991, llythyr oddi wrth Damian Walford Davies, 1998, a thorion o'r wasg, yn ymwneud â'i erthygl ar Waldo Williams a gyhoeddwyd yn Taliesin, 1998, ynghyd â chopi teipysgrif o'r erthygl. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/8. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1956-1998.	3 cm.
A2/9. vtls004570024	**File - Rilke : 'Einsamkeit' a chenedl,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Teipysgrif a drafft llawysgrif o'r ysgrif a gyhoeddwyd yn Ysgrifau Beirniadol, 25 (1999), ynghyd â'i erthygl 'Rilke ac Ewrop', Barn, Ebrill 1985. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/9. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1985, 1998-1999.	2 cm.
A2/10. vtls004561997	**File - Ysgrifau amrywiol,** *Crëwr | Creator*: Davies, Pennar *Natur a chynnwys | Scope and content*: Teipysgrifau erthyglau 'Pennar Davies: more than a poeta doctus', (Triskel Two (Llandybïe, 1973)) gyda llythyr oddi wrth Pennar Davies, 'Eschatoleg T. Gwynn Jones' (Barn, 1981), 'Catwlws o Ferona' (Taliesin, 1982) ac eraill, ynghyd â rhai adolygiadau.	[1948]-[1982].	3 ffolder; 2 cm.

	Nodyn | Note [generalNote]: Preferred citation: A2/10. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A2/11. vtls004570011	**File - Ysgrifau, areithiau ac anerchiadau,**	1943-[1982].	1 ffolder, 1 bwndel; 3 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: 'Cofio W. R. James, India', 1943, araith 'Crist a'r Hwmanydd', 1968, adroddiad 'Cyngres ym Moscow', [1960], 'Albwm Cylch Cadwgan', 'Oriel Gymreig Emyr Humphreys', [1965x1972] a nifer o gyfansoddiadau eraill ganddo. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A2/11. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		

Cyfres | Series A3. vtls004555768: Y Cydymaith,

Dyddiad | Date: [1960]-[1997]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau, 1979-1996, yn bennaf yn ymwneud â pharatoi'r ail argraffiad o'r Cydymaith a gyhoeddwyd yn 1997.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 6 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A3.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Ceir papurau'n ymwneud â'r Cydymaith ymhlith Papurau'r Academi Gymreig yn LlGC.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A3/1. vtls004556248	**File - Leopold Kohr,**	[1960], 1970-1994.	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Cofnod a luniwyd am Leopold Kohr ar gyfer yr ail argraffiad o'r Cydymaith (Caerdydd, 1997) mewn llawysgrif a theipysgrif, ynghyd â phamffled An Austrian looks at Welsh Nationalism [c. 1960] ganddo, toriad o Barn, Rhagfyr 1970, yn cynnwys ei atgofion 'Y Nadolig yn Awstria' ac ysgrifau coffa, 1994. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A3/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		

A3/2. vtls004556398	**File - Cydymaith (1986),**	1978-[1982].	3 ffolder; 1 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Llythyrau, 1978-[1982], oddi wrth olygydd cynorthwyol yr Academi Gymreig yn ei wahodd i gyfrannu i'r cyfeirlyfr, ynghyd â chanllawiau i gyfranwyr. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A3/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A3/3. vtls004556433	**File - Cydymaith (1997),**	1987, [1995]-[1997].	1 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Llythyrau, [1995]-[1997], yn ymwneud â'r cyhoeddiad, ynghyd â drafftiau o'i gyfraniadau a chanllawiau gwirio a diweddaru. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A3/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A3/4. vtls004556412	**File - Cydymaith (1997),**	[1995]-[1996]	1 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Papurau, [1995]-[1996], gan gynnwys drafftiau o'i gyfraniadau newydd. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A3/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		

Cyfres | Series A4. vtls004559875: Teyrngedau,

Dyddiad | Date: 1970-2002. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Teyrngedau coffa gan mwyaf, 1970-2002.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 5 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A4.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A4/1. vtls004559917	**File - Rhydwen Williams,**	1970, 1983-[1991].	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Toriad o’r Cymro, 1970, yn nodi y dyfarnwyd ysgoloriaeth Cyngor y Celfyddydau iddo, enwebiad ar gyfer gradd MA er anrhydedd, Y Brifysgol Agored, 1983, a Rhaglen deyrnged Barddas i'r Prifardd Rhydwen Williams (Eisteddfod Genedlaethol Cwm Rhymni 1990) a luniwyd gan J. Gwyn Griffiths. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A4/1. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A4/2. vtls004560143	**File - Hugh Bevan,**	1979.	0.5 cm.
	Nodyn | Note [generalNote]: Preferred citation: A4/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A4/3. vtls004559919	**File - Teyrngedau,**	1979-2002.	0.5 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content: Teyrngedau i goffáu Trebor Lloyd Evans, 1979, ar gyfer Wilia [papur Cymraeg misol Abertawe], John Griffiths, 1980, Saunders Lewis, 1985, J. Henry Jones, 1985, Chris Zaremba, Y Faner, Mawrth 1990, Pennar Davies [cyhoeddwyd yn Taliesin, Gwanwyn, 1997], 'Cyfarch yr Athro W. D. Davies', [1984] ac i'w frawd Gwilym Griffiths, 2002. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A4/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A4/4. vtls004560323	**File - Lewis Valentine,**	1986-1987.	0.5 cm.
	Crëwr | Creator: Emyr, John. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Teyrnged 'Lewis Valentine fel llenor' ganddo a gyhoeddwyd yn Barn, Ebrill 1986, ynghyd â chopi drafft o ragymodrodd John Emyr (gol) i Dyddiadur Milwr (Llandysul, 1988) a llythyr oddi wrtho, 1987. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A4/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A4/5. vtls004560410	**File - Roy Lewis,**	1988-1989, [2000].	1 cm.
	Natur a chynnwys | Scope and content:		

Erthygl 'Yr Athro Roy Lewis: cywiro cofnod' [Taliesin, Haf 2000], ynghyd â thorion o'r wasg a'r Faner (13 Ionawr 1989) yn cynnwys teyrnged iddo ac adolygiad o'i nofel Cwrt y g#r drwg, 1989.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A4/5.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cyfres | Series A5. vtls004565661: Beirniadaethau, adolygiadau, a phapurau eraill,

Dyddiad | Date: [1942]-1992. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Beirniadadaethau, adolygiadau, a phapurau'n ymwneud â Chylch Cadwgan, [1942]-1992.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 8 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A5.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A5/1. vtls004565882	**File - Manion JGG,**	[1942]-[1989].	1 cm.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Adolygiadau o lyfrau, sylwadau ar gynnyrch llenyddol yr Eisteddfod Genedlaethol, llythyrau at y wasg, [1942]-[1989], ynghyd â llythyrau a thorion yn ymwneud â'r carcharor gwleidyddol John Jenkins, 1972-1973.

Nodyn | Note [generalNote]:

Teitl gwreiddiol.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A5/1.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
A5/2. vtls004581121	**File - Adolygiadau o lyfrau,**	[1943]-[1987].	1 cm.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Torion o'i adolygiadau, [1943]-[1987], a gyhoeddwyd mewn papurau fel y South Wales Evening Post, Y Faner, Y Ddraig Goch, Seren Cymru, ynghyd â llawer mewn teipysgrif.

Nodyn | Note [generalNote]:

	Preferred citation: A5/2. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A5/3. vtls004570731	**File - Sgriptiau radio,** *Crëwr | Creator*: Lewis, Roy, 1922-1988. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Sgwrs yn y gyfres 'Y Silff Lyfrau', 1945, 'Bedd Sant Pedr', [1956] a 'Y daith i lan y môr' gan Roy Lewis a addaswyd gan J. Gwyn Griffiths, 1965. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/3. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	[1945]-[1965].	1 cm.
A5/4. vtls004565715	**File - Beirniadaethau eisteddfod,** *Crëwr | Creator*: Jones, J. Tysul (John Tysul), 1902-1986. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Beirniadaethau ar y fedal ryddiaith, [Eisteddfod Genedlaethol Aberystwyth, 1952], y soned yn Eisteddfod Genedlaethol y Fflint, 1969, ynghyd â llythyr oddi wrth ei gyd-feirniad J. Tysul Jones, y soned arbrofol yn [Eisteddfod Genedlaethol Rhydaman, 1970] a'r bryddest yn Eisteddfod Genedlaethol Hwlffordd, 1972, gan gynnwys llythyrau oddi wrth ei gyd-feirniaid Haydn Lewis a Bobi Jones. Ceir hefyd ei feirniadaeth ar y cyfieithu o'r Lladin i'r Gymraeg, Eisteddfod Ryngolegol Abertawe, 1984. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1952-1972, 1984.	1 cm.
A5/5. vtls004569339	**File - Storïau Cadwgan,** *Crëwr | Creator*: Davies, Gareth Alban. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Llungopïau o storïau gan aelodau'r Cylch a gyhoeddwyd eisoes, ynghyd â llythyrau oddi wrth Gareth Alban Davies, 1979, yn ymwneud â'r gyfrol arfaethedig. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/5. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	[1979].	1 cm.
A5/6. vtls004569191	**File - Hermann Hesse,** *Crëwr | Creator*: Jones, Dafydd Glyn. *Natur a chynnwys | Scope and content*:	1984, 1987.	0.5 cm.

	Drafft o'i gyfrol arfaethedig 'Hermann Hesse : Nofelydd a Bardd', ynghyd â llythyrau oddi wrth y Cyngor Llyfrau a Chyngor Celfyddydau Cymru, 1984, a Dafydd Glyn Jones, 1987, yn gwrthod y gwaith. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/6. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)		
A5/7. vtls004569266	**File - Moeseg Nicomachaidd Aristoteles,** *Natur a chynnwys | Scope and content*: Adroddiad darllenydd ganddo ar gyfieithiad a rhagymadrodd John Fitzgerald, 1992, [fe'i cyhoeddwyd yn 1998]. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/7. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1992.	0.5 cm.
A5/8. vtls004569298	**File - Cylch Cadwgan,** *Crëwr | Creator*: Williams, Nia Mai. *Natur a chynnwys | Scope and content*: Holiadur a luniwyd gan Nia Mai Williams ar gyfer ei thraethawd MA (Bangor, 1994) ar Gylch Cadwgan, ynghyd ag atebion J. Gwyn Griffiths, 1992. *Nodyn | Note [generalNote]*: Preferred citation: A5/8. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)	1992.	0.5 cm.

Is-fonds | Subfonds C. vtls004568532: Papurau llenorion eraill,

Dyddiad | Date: 1926-1999. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau llenyddol, 1926-1999, gan gynnwys rhai Kate Bosse-Griffiths, gwraig J. Gwyn Griffiths, a'i frawd D. R. Griffith.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 focs, 3 ffolder.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: C.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn bedair ffeil: cyfieithiadau, D. R. Griffith, Kate Bosse-Griffiths a Heini Gruffudd.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
C/1. vtls004568728	**File - Cyfieithiadau,**	1926-1975 (gyda bylchau).	1.5 cm.

Crëwr | Creator:

Hudson-Williams, T. (Thomas), 1873-1961.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Trosiad T. Hudson-Williams o Athaliah gan Jean Racine, [1948], ynghyd â rhagymadrodd a gyhoeddwyd yn Y Genhinen, 1926, a llythyr oddi wrtho, 1948; ei drosiad o Storïau Erben, 1954, ac o Storïau Tolstoi, 1955; a chyfieithiad T. P. Williams o Barabbas gan Pär Lagerkvist, 1975.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: C/1.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
C/2. vtls004568750	**File - D. R. Griffith,**	1940-1986.	2 focs.

Crëwr | Creator:

Griffith, D. R. (David Robert).

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau, [1940]-[1941], yn Saesneg, oddi wrtho at Gladys Owen [ei wraig yn ddiweddarach], a rhai llythyrau oddi wrthi hi ato; drafftiau o'i gyfrol Defosiwn a direidi (Dinbych, 1986), ynghyd â drafftiau o gerddi, a phapurau eraill.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: C/2.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
C/3. vtls004568954	**File - Kate Bosse-Griffiths,**	1944-1999.	1.5 cm.

Crëwr | Creator:

Bosse-Griffiths, Kate, 1910-1998.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Erthyglau ac adolygiadau a luniwyd ganddi, mewn teipysgrif ac ar ffurf torion, ynghyd â darlith a draddodwyd gan Marion Löffler mewn cynhadledd yn Bonn, 1999, a'i chyhoeddi yn 2001.

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: C/3.

Lleoliad ffisegol | Physical location:

ARCH/MSS (GB0210)

Cod cyfeirnod | Reference code	Teitl | Title	Dyddiadau | Dates	Disgrifiad ffisegol | Physical description
C/4. vtls004589505	**File - Heini Gruffudd,**	1973-1987.	1.5 cm.

Crëwr | Creator:

Gruffudd, Heini.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau, 1973-1987, gan gynnwys rhestr o'i gyhoeddiadau cynnar, [1979].

	Nodyn | Note [generalNote]: Preferred citation: C/4. *Lleoliad ffisegol | Physical location*: ARCH/MSS (GB0210)